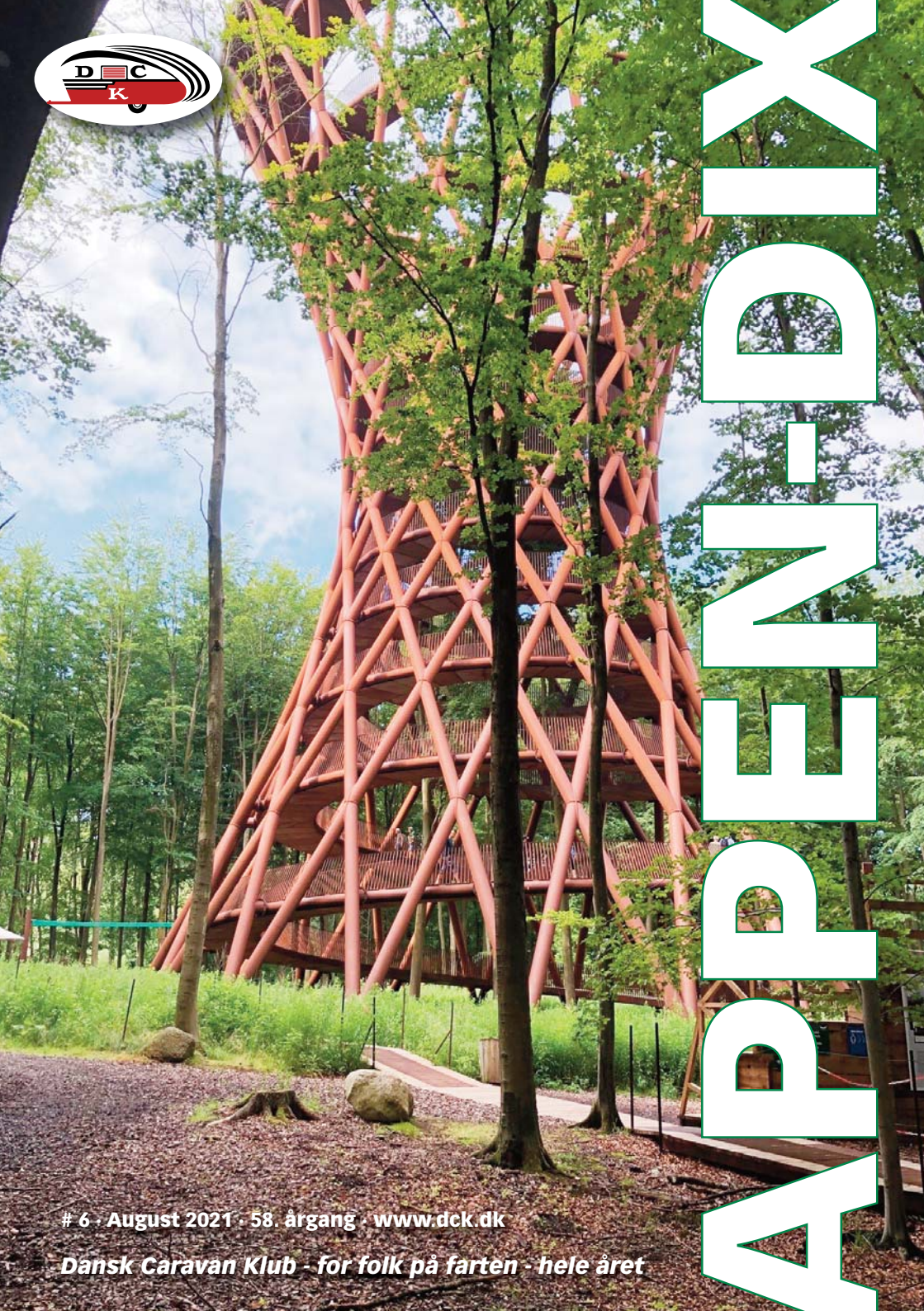




# AP-NE-DIX



# 6 · August 2021 · 58. årgang · [www.dck.dk](http://www.dck.dk)

*Dansk Caravan Klub - for folk på farten - hele året*

## DANSK CARAVAN KLUB

### SEKRETARIAT:

Jørgen Friis  
 Havremarken 27, 4140 Borup  
 Tlf. .... 25 70 28 15  
 Bank ..... Reg.nr. 2267 Kontonr. 8471240584  
 E-mail: ..... sekretariat@dck.dk  
 Lørdag, søndag samt helligdage  
 er sekretariatet lukket.

### KREDSFORMAND, KREDS VEST

Jan Erik Zimmermann (Ansvarshavende redaktør)  
 Tlf.: .....21 40 82 44  
 E-mail: .....jylland@dck.dk

### KREDSFORMAND, KREDS ØST

Leif Hansson (Ansvarshavende redaktør)  
 Mail: .....leif@hansson.dk

### REDAKTION:

E-mail ..... appendix@dck.dk

### WEBMASTER:

Henriette Knudsen  
 Tlf. .... 40 96 59 89  
 E-mail ..... henriette@dck.dk

### ANNONCEEKSPEDITION:

Henriette Knudsen  
 Tlf. .... 40 96 59 89  
 E-mail ..... annoncer@dck.dk

### GRAFISK PRODUKTION:

Japi-form, v/Jan Mogensen (redaktør)  
 Sasserupvej 11, 4300 Holbæk  
 Tlf. .... 59 47 17 63

HUSK

Afleveringsfrist blad nr. 7. - September 2021  
**Den 20. august 2021**

Afleveringsfrist blad nr. 8. - Oktober 2021  
**Den 20. september 2021**

*Diverse indlæg i bladet er ikke nødvendigvis  
 udtryk for landsstyrelsens holdninger.  
 Redaktionen forbeholder sig ret til at redigere og/  
 eller forkorte samt unnlade indsendte indlæg.*



Medlemsorganisationer.

**APPENDIX: ISSN 0906 - 7116**

# Indhold

Kredsformændene har ordet .....	3
Kreds Vest indkalder til Ordinær Kredsgeneralforsamling .....	6
Sct. Hans 2021 på Fornæs Camping .....	8
En "smuttur" til Sjælland .....	10
Genforeningsstævne i Bylderup-Bov ...	12
Folkemøde 2022 .....	13
Ekstraordinær Generalforsamling Kreds Øst.....	14
Ny formand .....	16
Hvordan er du forsikret med CKE-kortet? .....	17
DCK Loppemarked på Skamstrup .....	18
Efterårsferie med fiskemarked i Hamborg .....	20
Find 5 ting .....	23
Kort efterårstur til Hamborgs Fiskemarked.....	24
Kampagne tilbud til nye medlemmer ...	26
Stævnekalender .....	27



Forside: Tonni Hansen

# Kære medlemmer af DCK

Nu er vi gået ind i den sidste sommermåned. Jeg håber at medlemmerne har haft en god sommer og været rigtig meget på camping. For selvom vi ikke helt er sluppet af med det lille spøgelse, så er der blevet lukket rigtig meget op igen. Til gavn og glæde for de danske campister. Heldigvis har vi fået afviklet en masse stævner, for sidste år var godt nok en meget trist affære. Resten af året byder også på en hel del interessante stævner.

## Blot for at nævne et par stykker:

1. Et af kreds Vests medlemmer har inviteret til et lille træf i Sverige. De bor lige omkring Knäred. Der er vist stadig et par enkelte pladser tilbage.
2. Kreds Øst afholder et meget interessant stævne i efterårsferien. Det foregår i Hamborg hvor man bl.a. skal besøge et fiskemarked.

Alle stævner kan naturligvis findes på vores hjemmeside. Så hvis I ikke har været forbi for nylig, så gå ind og tjek stævnekalenderen. Det kunne være man kunne finde et interessant stævne.

Forhåbentlig er der nogle fra de forskellige stævner der vil dele deres oplevelser med



Jan Erik Zimmermann  
Kredsformand, Kreds Vest

os andre. Det gælder selvfølgelig også dem, der tager afsted for dem selv. Det er altid rart og hyggeligt at læse om hvad andre har bedrevet. Måske kunne man selv få lyst til at besøge nogle af de steder eller ærgre sig over, at man alligevel ikke tog med til dette og hint stævne.

I foråret var begge kredse desværre nødt til at aflyse deres generalforsamlinger, men det bliver der rådet bod på til efteråret. Kreds Vest afholder deres i september, mens kreds Øst afholder deres til oktober. Selvom Covid-19 ikke er helt væk, så skulle det nok kunne lykkes denne gang.

I min sidste leder inviterede jeg kredsens medlemmer til et lille eksperiment. Det er mit store håb, at folk har været på ferie eller optaget af andet, for tilslutningen var mildt talt ikke overvældende. Det kan også godt være, at lederen er så kedelig, at man



simpelt hen springer den over. Men resultatet af mit lille spørgsmål var 5. Der var 5 der svarede, at de læste bladet.

Som nogle måske har fået med, så har kreds Øst fået ny kasserer og dermed også SU. Efter kreds Øst ekstraordinære generalforsamling mødtes SU. Her fik vi snakket mangt og meget igennem. Primært drejede det sig dog om vores regnskaber, som stadig ikke er færdige. Martin lovede, at de nok skulle

blive klart inden dette års generalforsamlinger. Referatet fra mødet ligger på hjemmesiden, så I kan selv gå ind og læse mere. SU håber at så mange som muligt af klubbens medlemmer vil møde op på de respektive generalforsamlinger og gøre deres indflydelse gældende.

Med ønsket om en fortsat god sommer!

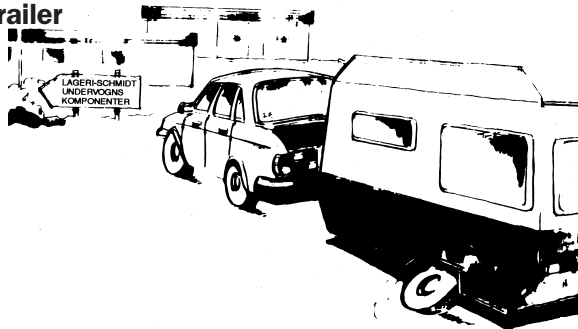
*Jan Erik Zimmermann*

## Laserudmåling af campingvogn/trailer

Aksel, trækstang og chassis er din og familiens sikkerhed når i kører.

Er din campingvogn eller trailer hård ved dækkene?

Hvis ja -  
så er  
løsningen  
her...



Rekvirer brochure

# Lageri-Schmidt A/S

Hirsevej 23-25 • Industri Syd • 6100 Haderslev

Tlf. 74 52 11 48 • Fax 74 52 11 46

Specialfabrik for renovering af chassis og undervogskomponenter

VI FORTSÆTTER SUCCESSEN...

## KABE SMARAGD "QUEEN SELECTION"

Til dig der stiller høje krav til udstyr, komfort og samtidig ønsker en kompakt og rummelig campingvogn.



SMARAGD	520 XL/KS	540 GLE/KS
Basispris	321.500	334.500
• Aircon, Dometic Fresh Jet		
• ATC (antislingsystem)		
• Elektrisk hovedgærde		
• El-indgangstrin		
• Grand Lit, sengeudvidelse (540 GLE)		
• Heki II De Luxe tagluger		
• Håndklædetørrer		
• Indgangsdør m/vindue		
• Køleskab 177 ltr.		
• Lysliste dørside		
• Multimediecenter m/subwoofer		
• Nakkestøtter i siddegruppe		
• Ovn i køkken		
• Serviceklap		
• Skind i siddegruppen		
Normalpris udstyr	kr. 91.296	96.796
Total pris	kr. 412.796	431.296
Din pris	kr. 355.900	367.900
<b>Din besparelse</b>	<b>kr. 56.896</b>	<b>63.396</b>

### Elegant eksteriør og smagfuld indretning

I 2021 er SMARAGD-serien standard med udvendige glatte alusideplader. Den friske, nordiske fornemmelse af interiøret komplementeres af en ny lys trædekor, latte-farvet laminat på bordplader, grå-melerede køkkenbordplader samt ny vægbeklædning og gulvbeklædning i lysere toner.

#### Queen Selection udstyr



Aircondition



Serviceklap



El-hovedgærde



Vindue i dør



Ovn



190 l køleskab



Heki II De Luxe



Håndklædetørrer



Lameludtræk



Skind & nakkepuder

#### SMARAGD 520 XL/KS



**SPAR**  
56.896,-

Din pris **355.900,-**

#### SMARAGD 540 GLE/KS



**SPAR**  
63.396,-

Din pris **367.900,-**

Billeder kan afvige fra den egentlige model, type, standard og være vist med ekstraudstyr, som ikke er standard i Danmark.



**DCK Kreds Vest indkalder til**

# Ordinær Kredsgeneralforsamling

**Lørdag d. 18. september 2021**  
**Vestbirk Camping, Møllehøjvej 4, 8752 Østbirk**

Så er det tid for den lettere forsinkede ordinære generalforsamling i kreds Vest. Kredsbestyrelsen håber, at så mange som muligt af kredsens medlemmer vil komme og gøre deres indflydelse gældende.

Som vanligt afholdes der et stævne i forbindelse hermed fra d. 17. - 19. september 2021.

## **Fredag d. 17. september 2021:**

Ankomst

**Kl. 19.45** Standerhejsning med efterfølgende Happy Hour.

## **Lørdag d. 18. september 2021:**

**Kl. 09:00** Dørene åbnes for registrering og morgenkaffe m.m. – Vi gør venligst opmærksom på, at vi gerne vil have en tilbagemelding fra Dem der udelukkende kommer til generalforsamlingen, så vi ved hvor meget ekstra morgenmad vi skal regne med.

**Kl. 10:00** Generalforsamlingen starter med følgende dagsorden efter vedtægtens § 7:

1. Valg af dirigent.
2. Kredsformanden afgiver kredsbestyrelsens årsberetning.
3. Kredskassereren fremlægger årsregnskabet.
4. Fremlæggelse af budget.
5. Fastsættelse af kontingent
6. Indkomne forslag.
7. Valg af kredsformand i lige år og kredskasserer i ulige år
  - a. Kredskasserer Leif Chr. Sørensen er på valg (modtager ikke genvalg)
8. Valg af 2 bestyrelsesmedlemmer i ulige år og 1 medlem i lige år.
  - a. Michael S. Hansen er på valg (modtager ikke genvalg)
  - b. Annelise Borkner er på valg (modtager ikke genvalg)
9. Valg af 1. og 2. suppleant til kredsbestyrelsen (hvert år).
10. Valg af 2 revisorer og 1 revisorsuppleant (hvert år).
11. Eventuelt.

Forslag til KGF skal være kredsformanden i hænde senest lørdag d. 4. september 2021.



Forslagenes fulde ordlyd vil i skriftlig form være til medlemmernes disposition på KGF. Efter KGF vil kredsens jubilarer blive hædret.

Kl. 18:00 Dørene åbnes til festaften.

Kl. 18:30 I år bliver menuen en anden, da vi får den fra et andet sted. Menuer er:

- Hønsesalat på ananas med hjemmebagte flutes.
- Kalvesteg stegt som vildt med waldorfsalat, bønner, brunede kartofler, hvide kartofler, skysauce samt surt og sødt.
- Rubinsteinerkage

Efter middagen vil der være mulighed for at få rystet maden på plads ved dans.

Kl. 23:00 Godnat og tak for i dag.

### Søndag. d. 19. september 2021:

Kl. 10:00 Standerstrygning samt tak for denne gang.

Deltagerbetalingen: er kr. 400.00 pr. person, hvilket inkluderer morgenmad lørdag, samt festaftenen med dans til levende musik, servering, alt service og ikke mindst hele opvasken, man skal ene og alene komme med sit gode humør.

Egne drikkevarer må medbringes!

Overnatning: afregnes direkte med pladsen til den nette sum af kr. 150,- pr. døgn (inkl. strøm, kun til ladere).

**Betaling:** Online ved tilmelding.

**Tilmeldingsfrist:**

Senest d. 4. september 2021.

Ret til ændringer forbeholdes.

*På kredsens vegne*

*Kredsformand*

*Jan Erik Zimmermann*

Har du/I spørgsmål, kan jeg kontaktes på:

Mobil: 2140 8244

Mail: me\_the\_zim@



# Sct. Hans 2021 på Fornæs Camping



*Fredagens sildebord.*

På trods af alle landets "stridigheder" de sidste par år – såsom Covid19 – lykkedes det for Kreds Vest, at få afholdt et velbesøgt Sct. Hans træf på Fornæs Camping (en af klubbens samarbejdspladser).

Det er ikke altid lige let, at få det tidsmæssigt placeret, da klubben endnu har medlemmer der arbejdsramt, men der blev taget en beslutning om, at det måtte være i ugen med Sct. Hans aften, så der kunne brændes bål ved vandet, alternativt et weekendarrangement uden bål.

Træffet havde ikke en lang liste af planlagte aktiviteter, men lod det være op til den/de enkelte at "gå ombord" i det uddelte materiale, og derudfra vælge sine egne udflugter / ture.

Denne frihed syntes at falde i ganske god jord, hvor der blev bl.a. aflagt besøg på Gl. Estrup, der blev set på livet i Grenå By, Bøn-

nerup Strand, Vaffelbageriet i Fjellerup, dette bare lige for at nævne enkelte af de foretagne udflugter.



*Grillmestrene Sct Hans aften*





Da det var et Sct. Hans stævne, var der også fra pladsens side lagt op til en fin aften med bål, hvor der ligeledes var muligheder for at købe kaffe og kage, pølser med brød, ligesom "campingfatter Torben" fik spiritustilladelse/bevilling selv samme dag, således det blev muligt at købe en øl.

Campingfatter holdt båletalen og tændte derefter op, så heksen kunne komme afsted, alt i alt en rigtig hyggelig aften.

Fredag var så dagen for det store sildebord, med sild, fiskefileter og fiskefrikadeller, der



alt sammen blev skyllet ned med et passende antal snaps, der var naturligvis enkelte der havde deres forstærkning med, men dagen forløb helt efter medlemmernes ønsker.

Det er allerede nu besluttet at afholde Sct. Hans på Fornæs Camping i 2022, hvor "bålaftenen" falder på en torsdag.

På gensyn og tak for indsatsen.

*DCK 699 Janne Kroman  
og Tonni Hansen*



*Sostrup Slot.*

# En "smuttur" til Sjælland...

Efter nogle fine dage i Ho med gode venner og inkluderet en fødselsdag var planlægningen, at vi skulle til Sjælland, da vi blandt andet havde nogle "overgemte" billetter til Cirkusrevyen fra 2020.

Vi startede fra Ho mandag d.5. juli, for at køre til Enø Camping ved Karrebæksminde og tage et par overnatninger. Efter ankomsten startede vi traditionen tro med en lille frokost og et velfortjent hvil.

Næste dag gik turen til det meget omtalte Skovtårn ved Rønnede, hvilket var en oplevelse med en tur gennem skoven på en meget velanlagt sti i træ, hvor der mellem alle træerne hen til tårnet var masser af aktiviteter rundt om i de forskellige muligheder der er etableret.

Efter en gåtur nåede vi frem til Skovtårnet, der er et enormt bygningsværk, som rager hele 46 m. op i himlen og et godt stykke over trætoppene på stedet. Alle var fast besluttede på at nå toppen, men godt oppe i tårnet "besluttede" vore lille hund, at nu kunne det være nok og lagde sig ned, hvilket viste sig at være ok, da fruhen heller ikke havde lyst til at komme til tops, en beslutning der var mange andre der gennem tiden havde truffet, gælder også mange hunde. Vi var nu



tre der drog til tops, hvorfra der var en formidabel udsigt, med mange pejlemærker, dog "kneb" det med at se Paris m.fl. Vi gik nu tilbage af en anden sti og forbi et spændende teltområde inden vi nåede frem til et udskænkingssted, hvor vi indtog en velfortjent forfriskning.

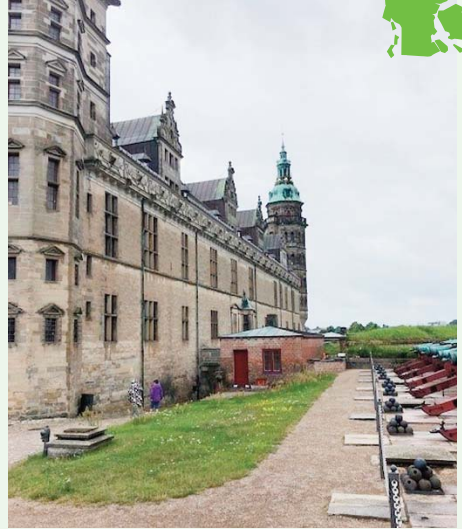
Næste dag kørte familien Tornbo til DCU Brøndby og vi kørte til museet for Holme-



gårds Glasværk, hvor der blandt meget andet var en spændende udstilling af Jim Lyngvild, og naturligvis hele historien om glasværket gennem tiderne – yderst interessant og mange gæster.

Nu var det så dagen for et genbesøg i Hansens Gamle Familiehave på Frederiksberg, hvortil vi havde taget en tur med S-tog og Metro. Her fik vi en dejlig frokost med tilbehør inden turen gik over Nyhavn (her koster et glas vand kr. 48,- når solen skinner). Vi gik op af strøget til banegården, hvor vi med lidt hjælp fandt det rigtige S-tog til Brøndbyøster, en station ganske tæt på pladsen.

Fredag var det så blevet tid for den videre tur, så efter fødselsdagssang m.m. gik turen til Hillerød Camping, en plads som vi med mange andre varmt kan anbefale. Gik en tur ind i Hillerød by med det smukt beliggende Frederiksborg Slot nede ved søen, det hele i gåafstand fra pladsen. Næste dag var det blevet Kronborg der skulle have et besøg, hvilket var et imponerende skue og så var der jo også her lige en Jim Lyngvild udstilling. Grundet bl.a. Coronapas blev vi lige væk fra hinanden, men det lykkedes alligevel at forlade Kronborg samlet. Søfartsmuseet blev udsat til en anden gang, men vi var dog lige en tur ned langs kysten for at vende nede ved Charlottenlund Fort.



Det var nu blevet Nærum Camping der fik vores besøg og dannede udgangspunkt for turen til Cirkus Revyen, der lige krævede, at vi indtog en lille middag på Postgården, inden vi indtog vores pladser i revyteltet.



På Nærum Camping mødte vi nogle venner fra Spanien og medlemmer af klubben, nemlig Marianne og Mogens, som vi hyggede os med, inden turen gik til vores respektive hjemadresser og fyldt med oplevelser og indtryk.

*Med venlig campinghilsen  
DCK 2560 Anni og Wagn Tornbo  
DCK 699 Janne Kroman og Tonni Hansen*

# Genforeningsstævne i Bylderup-Bov



Netop hjemkommet efter et dejligt og lærerigt stævne på Kristianshåb camping i Bylderup-Bov, vil jeg lige sende et par ord.

Mange tak til onkel Sofus, som blev officielt omdøbt på stævnet. Jeg tror ingen andre end han kan fortælle om genforeningen, som var temaet. Onkel Sofus havde brugt meget tid på at undersøge alt om denne egn og krigene der omkring.

Vi vil også takke formanden og formandinden for flere hyggelige indput sammen med onkel Sofus. Der var solæg og smagsprøver

på øl og pølser fra Tyskland, samt Happy Hour. Alt i alt meget festligt.

De indlagte middage der var indregnet samt rundstykker om morgenen, gjorde det endnu hyggeligere. Prisen på 900,00 kr. for 3 dejlige dage med alt det vi fik, var ikke afskrækkende.

Mange tak for et godt og indholdsrigt stævne.

*Hilsen Kirsten og Arne  
DCK266*

# Folkemøde 2022

Dansk Caravan Klub skal til Folkemødet i Allinge på Bornholm uge 24 i 2022.

Vi er nødt til at være ude i rigtig god tid, da der er run på både færger og campingpladser.

Derfor er deadline 1. september 2021.

Vi tænker max. 20 vogne.

## Bindende tilmelding

Vi planlægger at skulle bo på Lyngholdt Familiecamping lige uden for Allinge med kun 3 km til Folkemødet.

Pladsen vil have besked så hurtig som muligt, derfor denne deadline.

Ved reservation skriv:

DCK stævne 2022 Lyngholt Familiecamping  
Vi vil også være på forkant med rederiet mht pladser på færgen.

Molslinjen åbner for sejlplaner og reservation omkring sept – okt 2021 (måske).

## Foreløbig program:

**Tirsdag 14/6-22:** Kl. 19 standerhejsning  
Derefter happyhour. Husk at medbringe glas.

**Onsdag 15/6:** Dagen til egen disposition.  
Kl. 1830 fællesspisning med mad udefra.  
Husk at medbringe tallerkener og service.  
Samt drikkevarer.

**Torsdag 16/6:** Folkemødet starter.

**Fredag 17/6:** Folkemødet fortsætter.

**Lørdag 18/6:** Folkemødet fortsætter.

**Søndag 19/6:** Folkemødet slutter.

**Mandag 20/6:** Dagen til egen disposition.  
Kl. 19: Standernedhaling og tak for denne gang.

**Tirsdag 21/6:** Afrejse.



Langbord alle aftener såfremt vejret tillader det.

Har man ikke været på Bornholm før, er der meget at se.

Har man været på Bornholm før, er der sikkert meget man ikke har set.

Vi arbejder på at få overnatning til en fordelagtig pris.

Husk walkier.

Stævnet koster 410 kr. pr. voksen og dækker, happy hours og mad udefra om onsdagen.

Færge betaling og afregning med campingpladsen sørger den enkelte selv for.

Ret til ændringer forbeholdes.

*Kurt og Lisbet*

# Ekstraordinær Generalforsamling Kreds Øst



Lørdag den 3. juli afholdt DCK kreds Øst ekstraordinær generalforsamling, hvor vi både valgte ny kasserer og ny formand.

Baggrunden var at den hidtidige kasserer Dorte Larsen fratrådte sit hverv som kasserer, grundet arbejdspresset i hendes ar-



bejdsliv og hvervet som kasserer. Og selvfølgelig måtte Dorte prioritere arbejdslivet frem for hvervet i DCK.

Jeg vil benytte lejligheden til at takke Dorte for hendes arbejde i medlemmernes tjeneste som kasserer.

Kredsbestyrelsen prøver at kigge fremad. Vi vil være meget opmærksomme på hvilke tiltag vi kan gøre for at gøre hvervet som kasserer i kredsen nemmere, så vi ikke slider de medlemmer op, som påtager sig dette vigtige hverv.

Jeg vil samtidig opfordre alle til at vi passer godt på de medlemmer, som bruger meget

af deres tid på at få klubben til at fungere til fordel for os alle.

Husk at de der har tillidshverv i DCK, blot er helt andet almindelige medlemmer, der har påtaget sig at gøre lidt ekstra, for at vi alle kan få gode oplevelser i DCK,

Resultatet af generalforsamlingen blev at den hidtidige formand Martin Serup nu er valgt som kasserer. Samtidig er jeg selv valgt som formand. Jeg takker på egne og Martins vegne for tilliden.

Vi vil gøre alt hvad der er muligt for at leve op til den.

*Leif Hansson*



# Ny formand

På den ekstraordinære generalforsamling i kreds Øst den 3 juli i år blev jeg valgt til ny formand for kreds Øst. Og med den baggrund er det nok på sin plads at jeg i første omgang takker for valget og den tillid der ligger i det.

Mange kender mig, men med den medlemsudvikling vi har på det seneste syntes jeg det er en god ide at præsentere mig lidt mere.

Jeg er et gammelt medlem, blev indmeldt i 1963. Ved indmeldelsen var jeg kun et par år ældre end de andre medlemmernes børn, mange af de oplevelser den gang kunne jeg underholde længe med. Men alt andet lige så blev jeg valg som suppleant i kredsbestyrelsen i en tidlig alder. Efter en periode gik valget direkte til formandsposten, Efter nogle år kom der et naturligt formandsskifte.

Men efter igen nogle år, blev jeg ringet op en meget sen aften af landstyrelsen, vi mangler en landskasserer - jeg sagde ja - men det var ikke noget for mig. Jeg var simpelthen ikke dygtig nok til det job. Igen igen går der en lang periode hvor kreds øst manglede medlemmer til bestyrelsen.

Jeg tilbyd at løbe en ny bestyrelse i gang og fik hurtig samlet en bestyrelse der virkelig gik til sagen. Vi fik gennemført ting der stadig i dag er gældende og fungerer i DCK. Efter 4 til 6 år kom der nye og friske kræfter til bestyrelsen.

Og nu igen for 3 gang har jeg sagt ja som formand i DCK ØST.



Denne gang er det for en kort periode, for at få tingene til at gå op, valgte vores tidligere formand Martin Serup at blive kasserer. Vi manglede en kasserer og Martins store erfaring som tidligere kasserer i en stor dansk organisation gjorde valget muligt.

Jeg runder de 80 år om lidt, så jeg mener at jeg har udtjent min pligt, men naturligvis svigter jeg aldrig DCK. En formand på 80, lyder ikke optimalt.

Det mit ønske at Martin igen indtræder som formand når der er fundet en kasserer.

Skulle andre havde lyst til jobbet, så kom ud af lyset, det er et spændende job som giver mange oplevelser. Siger man ja, skal du være indstillet på at bruge noget tid på det. Men husk du er aldrig alene, du har altid mange omkring dig der tilbyder hjælp.

*Leif Hansson*  
Formand kreds øst



# Hvordan er du forsikret med CKE-kortet?

## De fleste ved at CKE kortet omfatter en forsikring.

Men hvad er man egentlig forsikret imod, hvad er betingelserne og hvordan gør man krav gældende, hvis uheldet er ude?

Den viden ligger det nok tungere med. Det er meget vigtigt her under coronakrisen, at

være opmærksom på, at forsikringen ikke dækker lande, som hjemlandets udenrigsministerium fraråder rejser til.

Husk at du altid kan finde forsikringsvilkårene på hjemmesiden under fanebladet "CKE Europa"

*Martin Serup, kasserer i kreds Øst.*

## Forsikringsvilkår Camping Key Europe

Gælder fra og med 1. januar 2021

Forsikringsgiver for denne forsikring er Europæiske Rejseforsikring A/S, CVR nr. 62 94 05 14, via Europeiska ERV Filial, herefter kaldet Europeiska ERV, mcd organisationsnummer 516410-9208. Tilsynsmyndigheden er det danske finansstilsyn.

**Europeiska ERV**  
Telefon: +46 (0) 770-456 900. Adresse: Löfströms Allé 6 A, Box 1, SE-172 13 Sundbyberg, Sverige.

I tilfælde af uignethed om indholdet og forlolkningen af disse vilkår har ordlyden af det engelske udtryk forrang.

### 1. HVEM GÆLDER FORSIKRINGEN FOR

Forsikringstageren er ANWB Leden - en Kamppearreizen B.V., som har underskrevet denne aftale for sine kunder, der har et Camping Key Europe Card.

"Kortindehaver" betyder i disse forsikringsvilkår indehaveren af et gyldigt Camping Key Europe Card.

"Forsikret" referer til kortindehaver og hans/eller hendes familiemedlemmer samt tre (3) ledsagende børn under 18 år, som ikke er de forsikringsvilkårene omgærdede børn, men som følger med på rejsen, og som bor sammen med kortindehaveren under ferieopholdet.

Forsikringen gælder for forsikrede med regelmæssig bopæl i Europa, Marokko eller Tyrkiet.

### 2. HVORNÅR DÆKKER FORSIKRINGEN

Forsikringen gælder under et ferieophold på en campingplads i Europa, Marokko eller Tyrkiet. For forsikrede med fast bopæl uden for EU/EØS er forsikringen gældende for forsikringen ikke for

## EUROPEISKA ERV

gælder kun for skader, der opstår i et campingområde, området omkring det lejede hus/sommerhuset, området omkring en campingvogn eller et hotel.

I tilfælde af en skade uden for campingpladsen eller området omkring campingvognen eller hotellet er forsikringen kun gyldig, hvis der er opstået skade under en aktivitet, der blev organiseret og ledet af personale fra campingpladsen, huset/sommerhusområdet eller hotellet.

### Begrænsning

For at der kan udbetales erstatning i henhold til denne forsikring, skal der i tilfælde af en skadende fremlægges et certifikat fra en repræsentant for campingpladsen/ opstillingsstedet for autocamper, hus/ sommerhusområdet eller hotellet for at bevise, at skaden er opstået i området eller uden for området, som organiseret og ledet af en repræsentant fra campingpladsen/opstillingsstedet for autocamper, hus/ sommerhus- området eller hotellet.

### Undtagelser

Forsikringen gælder ikke i områder, hvor Udenrigsministeriet i dit hjemland har udsendt en rejseadvarsel.

### 3. SELVRISIKO

Forsikringen gælder uden selvrisiko med undtagelse af ansvars punkt. For punkt 9 Ansvar gælder en selvrisiko på 5% af skaden, men mindst 100 € pr. skade.

### BEGREBSAFKLARING

**Europa:** Europa henviser til landene: Albanien, Andorra, Belgien, Bosnien-Hercegovina, Bulgarien, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Færøerne, Storbritannien og Nordirland, Gibraltar, Grækenland, Guernsey, Island, Isle of Man, Irland, Italien, Jersey, Kanaløerne, Kroatien, Letland, Litauen, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Makedonien, Nederlandene, Moldova, Monaco, Montenegro, Norge, Polen, Portugal, Rumænien, Rusland, Sark, San Marino, Schweiz, Serbien, Slovenien, Spanien, Svalbard og Jan

*Du kan finde forsikringsvilkårene på DCK's hjemmeside, under fanebladet "CKE Europa"*

# DCK Loppemarked på Skamstrup



Lørdag d. 5/6-2021 blev der afholdt loppemarked på Skamstrup. Ved standerhejsning blev der sagt velkommen til 4 nye medlemmer. Der var deltagelse fra 22 vogne ialt, der havde opsat boder ved vognene. Det var muligt at købe alt fra en gammel harmonika, stænger til posemarkise, walkie-talkie og div.

tilbehør til vogne og biler. Ida og Flemming havde en bod med DCK t-shirts og softshelljakker bl.a., mens andre havde tømt loft og kælderrum, for ting de ikke længere skulle bruge. Derudover var der både pynt og nips til vognen eller hjemmet, bl.a. duge, tørklæder, og hjemmehæklede kurve. Der



var salg af bøger og blade, hjemmelavet syltetøj, bestik, kopper og glas, så alt hvad man regner med at finde på et loppemarked.

Sara stod for frokosten, der bestod af fiskefilet og pomfritter med salat og brød til, der i det gode sommervejr, blev indtaget ved det traditionelle langbord. Efter frokosten havde

Mette sørget for pandekager med syltetøj. Det var hyggeligt at vi igen kunne samles på denne måde, og fortælle campinghistorier fra ind- og udland.

Vi siger tak til Jørn og Pia (2090), der stod for en hyggelig weekend i sommersolen.



# Efterårsferie med fiskemarked i Hamburg

Lørdag den 16. oktober til lørdag den 23. oktober 2021

Siden 1703 har der hver søndag morgen mellem klokken 5.00 og 9.30 været afholdt fiskemarked i Altona. I al den tid har kun Corona pandemien har været i stand til at stoppe markedet i en periode. Fra 1640 til 1867 var Altona faktisk en dansk by. I 1937 blev Altona en del af Hamburg.

Det er svært i dag at forstå, at Altona engang var en selvstændig by, da den i dag ligger midt i Hamburg.

Fiskemarkedet er en af Hamburgs mest elskede attraktioner både for byens egne indbyggere og for turister fra hele verden.



Foto: Johannes Leistner @johannesleistner.de



Oplev en skøn blanding af folk, som enten har tilbragt hele natten i Sankt Pauli, eller af familier og turister, som er stået meget meget tidligt op for at tage del i festen og gøre en god handel.

Oplev sprudlende auktioner af fisk frugt og ost. Køb alt muligt andet spændende i de utallige boder og tag ind i den smukke fiskeauktionshal, hvor der er udskænkning af øl, kaffe, pølser og meget andet godt, imens der danses til levende musik.

Vi sørger for en bus fra campingpladsen tidligt om morgenen (nogle vil kalde det sidst på natten). Hjemturen står man selv for.

Selv B mennesker med et meget stort B vil ikke fortryde denne tidlige opvågning. Man får en helt unik oplevelse.

Hamburg er Tysklands næststørste by. Den ligger ved Elben, den har masser at byde på, og der er rigeligt af oplevelser for enhver smag i denne by og dens omegn.

Vi vil forsyne jer med gode tips til egne oplevelser i byen. Vi vil også lave udflugter, hvor vi anvender offentlig transport eller egne biler, hvor de, der vil med, bare møder op, imens de, der vil opleve noget andet eller bare slappe af, gør det.

Vi vil arrangere en tur til "Miniatur Wunderland", verdens største modeljernbane. Det er bare stedet for alle børn mellem 5 og 99 år. Og fortvivl ikke selv om du har været der før. Der bliver hele tiden tilføjet og ændret noget.

Hamburg er også byen med mere vand end Amsterdam og Venedig tilsammen. Derfor vil vi også sørge for muligheden for en havnerundfart, hvor man ser den tidligere erhvervshavn, som nu er en meget vellykket

ny bydel kaldet Speicherstadt (pakhuse) med de gamle pakhuse i renoveret stand, med nye spændende forretninger med bl.a. orientalske tæpper og krydderier, såvel som Hafen City, hvor en del af de gamle havnekvarterer er erstattet af en spændende ny bydel, hvor ikke mindst den imponerende Elbphilharmonie kalder på opmærksomheden. Havnerundfarten vil også inkludere den moderne containerhavn, som er Europas næststørste containerhavn.

Storbyen Hamborg har masser af kultur at byde på. Hvad enten det er tyske schlagere på knejper i Sankt Pauli, rock, pop, jazz, klassisk musik, opera, musical, museer og gallerier, er der noget for enhver smag.

Bliver man træt af den pulserende storby, så byder omegnen på masser af flot natur, ikke mindst hvis man følger Elben vestpå eventuelt helt ud til Nordsøen.

Vi skal bo på Knaus Campingpark Hamburg, Wunderbrunnen 2, i Schnelsen lige ved Ikea Schnelsen. Herfra er der bus til nærmeste U-banestation, hvorfra der er hurtig forbindelse til centrum af Hamborg. Busstoppestedet ligger på Ikeas store parkeringsplads.

### **Programmet for stævnet er som følger:**

**Lørdag den 16. oktober:**

**Klokken 19.00:** Standerhejsning

**Søndag den 17. oktober:**

**Kl. 05.00:** Afgang med bus til fiskemarkedet. Man tager selv hjem med offentlig transport (U-bane og bus)

**Kl. 18.30:** Festmiddag på Papa's. Tre retters middag på græsk restaurant i gåafstand fra campingpladsen, men med rigeligt af parkeringspladser hvis man foretrækker at køre.



**I løbet af ugen:** Der vil komme forskellige tilbud om at følges på diverse udflugter.

Der vil blive to gange Happy Hour.

**Lørdag den 23. oktober:**

**Klokken 10.00:** Standernedhaling.

**Prisen for at deltage i stævnet er som følger:**

En enhed med to voksne:	Kr. 1081,-
En enhed med en voksen:	Kr. 546,-
Ekstra voksen (fra 16 år):	Kr. 273,-
Børn op til 3 år:	Gratis.
Børn fra 3 til 15 år:	Kr. 159,-

Stævnegebyret dækker lidt til ganen til standerhejsning samt 2 gange Happy Hour, bus til fiskemarked og tre retters festmiddag.

Overnatningerne afregnes direkte med campingpladsen og priserne er som følger:

En enhed med to voksne og deres børn til og med 3 år: 28,50 Euro pr. nat.

En enhed med to voksne og deres børn op til 18 år: 38,50 Euro pr. nat.

En enhed med en enkelt voksen: 25,50 Euro pr. nat.

Alle priser er inklusive el og sanitære faciliteter med varmt brusebad:

Kommer man inden stævnet og/eller bliver længere så bor man til samme pris. Kommer man før fredag den 15. oktober, skal man give dog campingpladsen besked inden ankomst.

Der kan maksimalt deltage 50 personer.

I tilfælde af overtegning vil der blive oprettet en venteliste.

Der kræves mindst 10 enheder for at stævnet gennemføres.

Tilmelding er bindende. Der kan ikke refunderes stævnegebyr medmindre stævnet aflyses.

Sidste tilmeldingsfrist er torsdag den 30. september.

**Det er en betingelse for gennemførelse af stævnet, at der ikke længere er covid 19 relaterede restriktioner til fiskemarkedet. Vi vil vurdere i god tid, om vi kan være sikre på, at alt er normalt. Hvis ikke det er det, vil stævnet blive udskudt til uge 42/43 i 2022.**

*239 Dorthe og Leif Hansson*

*2115 Mette Mølgaard og Martin Serup*





## FIND 5 TING DER ER FJERNET

På nederste billede er der fjernet fem ting. Markér dem/og scan eller skriv hvilke og du deltager i lodtrækningen om én flaske rødvin. Send svaret til [appendix@dck.dk](mailto:appendix@dck.dk)



# Kort efterårstur til Hamburgs fiskemarked

**Lørdag den 23. oktober til mandag den 25. oktober 2021**

Hvert år er der medlemmer af DCK, som ærgrer sig over, at de ikke kan deltage i de mange spændende efterårsture i uge 42.

Er man på arbejdsmarkedet uden at have skolesøgende børn, så er man ofte forhindret i at holde ferie i uge 42.

Derfor vil vi sikre, at de, der først kan holde ferie i uge 43, også får chancen for at opleve fiskemarkedet i Hamburg.

Så lørdag den 23. oktober vil der både være standernedhaling for det lange efterårstævne og standerhejsning for et kort efterårstævne.

Om søndagen er det så tidligt afsted til fiskemarked. Læs beskrivelsen i teksten til det lange stævne.

Glem ikke at tage i fiskeauktionshallen.

Hvis nogle ønsker at blive i Hamburg resten af uge 43 og ønsker vores selskab samt hjælp til oplevelser i byen, så bliver vi gerne sammen med jer resten af ugen. Og vi hjælper med at arrangere de ting, som I måtte ønske at se i byen.

Vi skal bo på Knaus Campingpark Hamburg, Wunderbrunnen 2, i Schnelsen lige ved Ikea Schnelsen. Herfra er der bus til nærmeste U-banestation, hvorfra der er hurtig forbindelse til centrum af Hamburg. Busstoppestedet ligger på Ikeas store parkeringsplads.

**Programmet for stævnet er som følger:**

**Lørdag den 23. oktober:**

**Klokken 19.00:** Standerhejsning.

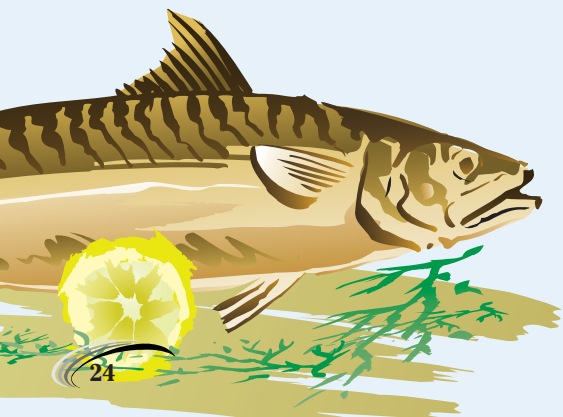
**Søndag den 24. oktober:**

**Klokken 5.00:** Afgang med bus til fiskemarkedet. Man tager selv hjem med offentlig transport (U-bane og bus)

**Kl. 18.30:** Festmiddag på Papa's. Tre retters middag på græsk restaurant i gåafstand fra campingpladsen, men med rigeligt af parkeringspladser hvis man foretrækker at køre.

**Mandag den 25. oktober:**

**Klokken 10.00:** Standernedhaling.







### Prisen for at deltage i stævnet er som følger:

En enhed med to voksne:	Kr. 954,-
En enhed med en voksen:	Kr. 487,-
Ekstra voksen (fra 16 år):	Kr. 243,-
Børn op til 3 år:	Gratis.
Børn fra 3 til 15 år:	Kr. 129,-

Stævnegebyret dækker lidt til ganen til standerhejsning, Bus til fiskemarkedet og tre retters festmiddag.

Overnatningerne afregnes direkte med campingpladsen og priserne er som følger:  
En enhed med to voksne og deres børn til og med 3 år: 28,50 Euro pr. nat.

En enhed med to voksne og deres børn op til 18 år: 38,50 Euro pr. nat.

En enhed med en enkelt voksen: 25,50 Euro pr. nat.

Alle priser er inklusive el og sanitære faciliteter med varmt brusebad:

Kommer man inden stævnet og/eller bliver længere så bor man til samme pris. Kommer

man før fredag den 22. oktober, skal man give campingpladsen besked inden ankomst.

Der kan maksimalt deltage 50 personer. I tilfælde af overtegning vil der blive oprettet en venteliste.

Der kræves mindst 10 enheder, for at stævnet gennemføres.

Tilmelding er bindende. Der kan ikke refunderes stævnegebyr medmindre stævnet aflyses.

Sidste tilmeldingsfrist er torsdag den 30. september.

**Det er en betingelse for gennemførelse af stævnet, at der ikke længere er covid 19 relaterede restriktioner til fiskemarkedet. Vi vil vurdere i god tid, om vi kan være sikre på, at alt er normalt. Hvis ikke det er det, vil stævnet blive udskudt til uge 42/43 i 2022.**

*239 Dorthe og Leif Hansson  
2115 Mette Mølgaard og Martin Serup*

# Åbent brev til Folketinget af Kaj Rasmussen

## Kære Dansk Camping Union

Min henvendelse til Jer vedrører et spørgsmål om de restriktioner, som stat og kommune trækker ned over ejere/brugere af campingvogne bredt set, og med et ønske om, at Dansk Camping Union vil søge at løfte en debat om emnet i den hensigt at lette anvendelsen af campingvogne og sidestille dem med autocampere.

I det efterfølgende har jeg forsøgt at beskrive de forhold, som jeg opfatter som problematiske, restriktive og i nogle tilfælde nærmest "diskriminerende". Af hensyn til overskueligheden har jeg nummereret de enkelte problemområder

1. Dansk Camping Union tilkendegav i 2006, foranlediget af en sag hvor en kommune pålagde en ejer af en campingvogn at fjerne denne fra hans ejendom, på baggrund af en tilkendegivelse fra erhvervs – og Byggestyrelsen om, at der ikke var lovhjemmel for kommunerne til at tvinge campingvogne væk fra private parceller. Jeg er ikke bekendt med, hvorvidt DCU har søgt spørgsmålet nærmere afklaret ved domstolene.

P.s. Kan man forestille sig det samme krav rejst i forhold til parkering af autocampere?

Jeg bringer den ovenfor nævnte problematik i erindring, fordi jeg oplever, at der siden dengang i kommunalt regi med lovhjemmel i færdselsloven mange steder er indført yderligere stramminger i forhold

til, hvordan ejere/brugere kan/må anvende deres campingvogne.

2. I blandt andet Slagelse Kommune er der for nogle år siden indført en lokal parkeringsrestriktion, som gælder inden for kommunens byzoneområder, og som forbyder parkering med campingvogne alle dage i tidsrummet mellem kl. 2000 til kl. 0600.

Det omhandlende forbud har til konsekvens – formelt set – at en familie, hvis ferie begynder en lørdag morgen ikke må hente deres campingvogn fra et opbevaringssted, laste den fredag aften ud for boligen og køre derfra på ferie lørdag morgen. Det finder jeg ganske enkelt uacceptabelt, hvorfor jeg for nogen tid siden har tilskrevet Borgmesteren i Slagelse om at se nærmere på den gældende parkeringsrestriktion, idet jeg har anmodet om, at parkeringsrestriktionerne ændres således, at parkering med campingvogn på offentlige vej inden for byzoneområderne kan være op til 24 timer. En sådan restriktion er acceptabel og ville samtidig tilgodese et legitimt kommunalt ønske om, at byzoneområderne ikke skal præges af langtidsparkerede campingvogne.

3. Medio 2021 er der gennemført en lovændring, som gør det muligt for ejere/brugere af autocampere at benytte deres autocamper som helårsbolig. Simpelthen "at have adresse" i autocampere. Skatteminister Morten Bødskov



argumenterede til fordel for den gennemførte ændring med blandt andet følgende.

“De, der har en drøm om at sælge huset og køre de danske og europæiske landeveje tynde, skal selvfølgelig have mulighed for det. Vi må ikke drukne i bureaukratiske regler, men derimod sørge for, at give danskerne mulighed for at leve det liv, som de vil. Særligt når det som her ikke koster fællesskabet en krone”.

Autocampere er meget forskellige og ikke alle er reelt egnede til bolig. Mindre autocampere har f.eks. Ingen - eller begrænsede sanitære faciliteter, er dårligt - eller slet ikke isolerede, ligesom de ikke nødvendigvis har tilstrækkelige varmefaciliteter til f.eks. en nordisk vinter. Præcist det samme gælder for mange campingvogne. Men.....

Jeg må nu bo hele året på de europæiske landeveje i en VW California, der reelt er en lille ombygget varevogn, når jeg blot oplyser en adresse, hvorigennem jeg kan kontaktes. Sidstnævnte er reelt et usagligt krav, fordi alle borgere skal kunne kontaktes via e-boks.

Jeg er den glade ejer af en Kabe Royal 780 E-TDL. Vognen er absolut egnede til helårsbeboelse. Den har alle sanitære faciliteter. Bad, toilet, køkken, opsamling af sort og gråt vand, opholdsstue og et komplet soveværelse. Den må jeg bare ikke bo i. Jeg må end ikke holde på vejen ud for min bolig, når jeg laster den til en tur. Dette endda selv om jeg betaler en ret høj vægtafgift for at være på / benytte det danske vejnet.

På trods af Morten Bødskov argumentation

om, at bureaukratiske regler ikke må være vejen for danskernes ønske om at leve det liv, som de vil, så er det præcist det, jeg er ramt af. Det giver absolut ingen mening, og der – i min optik – tale om diskrimination af en gruppe mennesker, som på baggrund af økonomi, holdninger eller andet har valgt en type fritidsliv frem for en anden. I Danmark er det ikke lovligt at diskriminere / forskelsbehandle – heller ikke med udgangspunkt i formueforhold / andet lignende.

Tak for at I tog Jer tid til at læse mit indlæg. Jeg håber, at DCU vil tage emnerne op med henblik på at fjerne den forskelsbehandling, der finder sted i forhold til ejerne af autocampere og campingvogne.

Ovenstående tekst fremsendes som åbent brev til Folketinget.

*Med venlig hilsen*

*Kaj Rasmussen,*

*DCU medlemsnummer 40062880 /*

*DCK medlemsnummer 2310*

*Tlf. 25363715*

*Mail: kra011@yahoo.dk*

Tidligere medlem af bestyrelsen  
i DCU 2. Kreds  
Tidligere landsformand  
Dansk Caravan Klub

# Kampagne tilbud til nye medlemmer

**Dansk Caravan Klub tilbyder dig, som ikke er eller ikke har været medlem i de seneste 5 år af DCK, gratis medlemskab i 2021. Tilbuddet, som ikke forpligter dig i øvrigt, omhandler:**

- Gratis CKE - kort (Europæisk campingpas)
- Medlemskort, der blandt meget andet, giver dig adgang til:
- Klubbens hjemmeside.
- Klubbladet Appen-dix.
- Klubbens mangeartede aktiviteter.
- Hygge med andre campister.
- Rabat på en lang række campingpladser i Europa.

Appen-dix udsendes 10 gange om året til din mailadresse og i december måned som fysisk blad, sammen med CKE - kortet, hvis vi har registreret din indbetaling af det følgende års kontingent senest den 10. november.



## Jeg vil gerne indmeldes i DCK

Fornavn: \_\_\_\_\_ Efternavn \_\_\_\_\_

Gade: \_\_\_\_\_ Postnr./By: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

# DCK STÆVNEKALENDER



## Kreds Vest 2021

- 29. aug. - 05. sept.** Træf i Sverige  
**17. - 19. september** Kredsgeneralforsamling for Kreds Vest  
**01. - 03. oktober** Oktoberfest - Bylderup / Bov

## Kreds øst 2021:

- 13. - 15. august** "Sommersang på plænen", Skamstrup Camping  
**21. - 29. august** Møn Stævne  
**17. - 19. september** Frugtfestival  
**08. - 10. oktober** Generalforsamlingsstævne, Skamstrup Camping  
**09. oktober** Generalforsamling, Skamstrup Forsamlingshus  
**16. - 23. oktober** Efterårsferie med fiskemarked i Hamborg.  
**23. - 25. oktober** Kort efterårstur til Hamborgs Fiskemarked  
**19. - 21. november** Hobbystævne, Skamstrup Camping

## Dansk / Tysk 2021

- 29. - 31. oktober** DA / TY Stiftungsfest



# Ventura Air

– designet til at være nemt



Ventura Air  
luftteltene er  
enkle, elegante  
og fås til både  
campingvogne  
og autocampere.

TRINUS W400  
Lufttelt til campingvogn



CITO W350  
Lufttelt til campingvogn



SIMPLEX W320 OG SIMPLEX SOLSEJL  
Lufttelt til både autocamper og campingvogn



VIVO W300 HIGH  
Lufttelt til autocamper



VIVO W300  
Lufttelt til både autocamper og campingvogn

Se vores udvalg af luftfortelte  
og solsejl på [www.isabella.net](http://www.isabella.net)

Isabella